کریسنٹ

CRESCENT INTERNATIONAL

25¢

334 HOLLYBERRY TRAIL, WILLOWDALE, ONT., CANADA M2H 2P6

SEPTEMBER 1, 1977 — BI–MONTHLY URDU–ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE THE PAKISTANI COMMUNITY ABROAD — VOL. 5, NO. 12

NO POLITICAL WITCH-HUNT IF ELECTED - PNA

"Court Cases Keeping Me Away From People" - Bhutto

FROM CRESCENT CORRESPONDENT

RAWALPINDI: There will be no political witch-hunting or revenge taken against opponents if PNA is elected in the forth coming October elections, according to Prof. Ghafoor Ahmed, Secretary-General of the nine-party Pakistan National Alliance. The Alliance, he said was determined to follow a policy of honesty and integrity and set an example of good conduct for others. Prof. Ghafoor emphasized that if elected all cases of fraud, embezzlement, corruption and political murders will be thoroughly investigated and all evidence turned over to courts of law for legal action. This would be in sharp contrast to the deeds of the past government which dealt with every opponent through goonda-tactics, harassment and persecution.

BHUTTO COMPLAINS:

Meanwhile Bhutto complained in Islamabad that there was a conspiracy to keep him away from the people by getting him involved in court cases. Bhutto is currently facing changes of breaking up the country, violating the constitution, ordering murders of political opponents, embezzlement of national funds and abuse of office. There are several cases in Islamabad, Peshawar and Lahore. Bhutto threatened that if these cases continued, he would boycott the elections, because they are keeping him away from the people. The Peoples Party is already facing severe difficulties as many of its supporters, Chairmen of various branches, former members of National and provincial assemblies and former ministers have left the party. As another blow to its prestige, there are numerous charges of corruption against its leaders. Also, some rowdies of the party were arrested and publicly whipped by the martial law authorities.

PNA MAY MERGE

There is a strong feeling among members of the Alliance that instead of its individual components, the Alliance should form a single party. These feelings have been strengthened by the announcement that a new manifesto is being prepared and that all Candidates given tickets in the March 7 elections will, once again be chosen to run on PNA tickets. Also PNA will be contesting all seats to National and Provincial assemblies.

Political activity remains subdued until after Sept. 15, '77 when proper Campaigning is due to begin. There is considerable degree of press freedom and newspapers are utilizing their new found freedom with diligence. Everyday misdeeds are being discovered and reported. Radio and TV are likewise to be made independent bodies.

INSIDE 'CRESCENT' —

A LEGEND PASSES AWAY
Page 4

ALTAF HASAN QURESHI VISITS TORONTO
Page 2

ZAKAT-UL-FITR
Page 3

THE PROBLEM OF URDU IN MODERN INDIA
Page 5

A NEW IMMIGRATION RULE

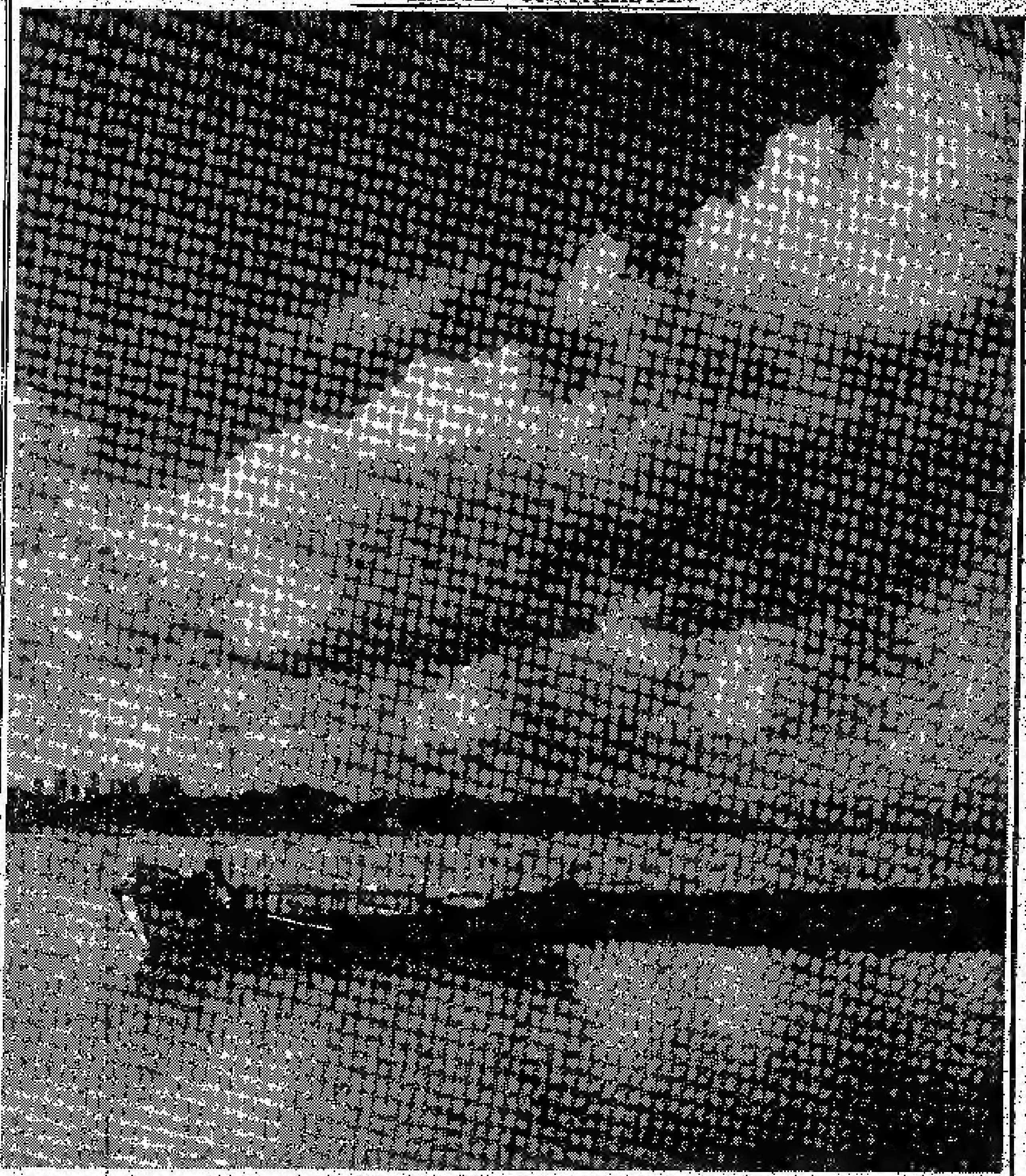
(Canadian Scene) – Foreign academics seeking to come to Canada to take appointments at post secondary institutions, either permanently or temporarily, must have an approved job offer in addition to meeting the normal immigration requirements. Institutions wanting to hire foreign teachers will have to demonstrate that the positions they intend to offer to persons who are not Canadian citizens or permanent residents of Canada have been thoroughly advertised in Canada. And the University of Toronto has decided to reduce the number of foreign students entering pharmacy and destistry courses because there are enough Ontario applicants to fill the courses and a shortage in the professions.

EID-UL-FITR PRAYERS AT VARSITY ARENA

TORONTO: *Eid-ul-Fitr* prayers are scheduled to be held at the Varsity Stadium on Thursday Sept. 15, 1977 at 9:30 a.m. sharp. This was announced by Majlis-i-Tanseeq of Toronto which requests all Muslims to join the prayers on this occasion.

The Varsity arena is located at Bloor and St. George and everyone is encouraged to use the public transit instead of bringing their own cars because of shortage of parking space. The nearest subway is St. George.

A GLIMPSE OF PAKISTAN



Calm Before The Storm

Photo Aslam Malhi

COMMUNITY NEWS

ARIF BUTT PASSES AWAY AT 35

TORONTO: Arif Butt, one of Toronto's most active Pakistani-Canadian passed away at Toronto General Hospital on Saturday Aug. 20 10:30 a.m. of a heart attack. He was 35.

Three months ago on May 22, 1977 he suffered his first heart attack when he was rushed to St. Joseph's Hospital on Lakeshore. Throughout the day, he had complained of some burning and pain in his back (not chest) and friends and his family thought it was probably due to gas. But when the pain got severe, he was rushed to hospital where doctors diagnosed it as heart attack. He spent three weeks in hospital after which he was advised to rest for three months.

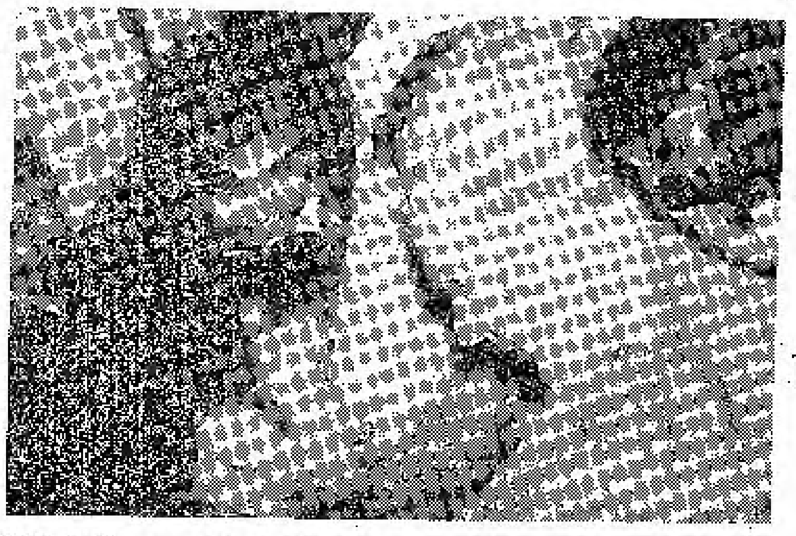
Aug. 19, '77 was his third day after returning to work in the post office when he again felt some pain. He was rushed to Eastern general Hospital and admitted for observation and some tests. His condition was described as satisfactory but the next morning, there were some complications reported. He was thre transferred to the intensive care unit. On Saturday morning at 8:30 a.m. he apparently suffered another attack and he had to be rushed to Toronto General Hospital for special treatment but two hours later he was pronounced dead.

News of his death spread like wild fire throughout Toronto and people poured into his house in hundreds for sympathy and respect.

Fun eral prayers were held on Monday Aug. 22 at 1:30 p.m. which were attended by over 200 people. The last rites over his body was flown to Pakistan to be buried in his native Lahore.

He leaves behind a widow and a three-year old daughter who was already in Pakistan with his parents.

The Community of Pakistani-Canadians showed great unity and respect for the deceased. On behalf of the bereaved family we would like to thank all those who so graciously stood by the family in their most trying hour.



RCMP officers rush to Arif Butt's rescue after he was assulted by one of Bhutto's men at the Royal York Hotel. Butt's "crime" was to ask Bhutto an embarrasing political question.

DUTY-FREE IMPORTATION OF COSTUMES BY ETHNO-CULTURAL ORGANIZATIONS

OTTAWA--Finance Minister Donald Macdonald and Minister of State (Multiculturalism) Joseph Guay announced today that they would be seeking the cooperation of ethno-cultural groups in Canada to determine the scope of a proposed change in the Customs Tariff which would enable recognized ethno-cultural groups to import traditional costumes without duty.

Recognized ethno-cultural organizations whose activities include the use of imported costumes should write to the Multiculturalism Directorate in Ottawa:

Ethnic Liaison Division
Multiculturalism Directorate
Rm. 1613, Lord Elgin Plaza
66 Slater Street
Ottawa, Ontario
K1A 0M5.

HEALTH INSURANCE WHILE TRAVELLING

(Canadian Scene)-All Canadians travelling outside Canada are advised to take out a private short-term health insurance policy like the Ontario Blue Cross Plan. Such a policy will pay the difference between the OHIP rate and what a non-Canadian hospital or doctor might charge, which could be considerable. Coverage is available for 14, 21, 28, 40, 60 and 120 days. There is no age limit and no medical examination is required.

GRANTS AWARDED IN THE METROPOLITAN TORONTO REGION

Grants totalling over $1.2 million have been awarded to individuals and arts organizations in the Metropolitan Toronto area. The awards were announced at the meeting of the Ontario Arts Council.

Few of the recipients are listed here, Black Theatre Canada, Toronto Mendlessohn Choir, Bramlea Theatre for children, Canada Book Information Centre Nancy Ahern, Paul Horn, Gino Matteo (Playwrites) etc.

INTRODUCE
FORTNIGHTLY
Crescent
TO A FRIEND

ALTAF HASAN QURESHI VISITS TORONTO

TORONTO: Editor of the famous 'Urdu Digest' Altaf Hasan Qureshi was in Toronto for a day at the invitation of Pakistan Study Circle and Cresent International to address a gathering of Muslims at Jami Mosque on Sunday Aug. 21, '77.

Mr. Qureshi, who was invited by Pakistan Students Association of America took time off to visit Toronto as well. Reviewing the whole Canvass of Bhutto's six-year rule, Mr. Qureshi highlighted the misdeeds. Starting with the separation of East Pakistan, which he felt had been engineered by Bhutto, Mr. Qureshi explained how the power of the labour unions was broken by brutal murders, rape and abductions. Some labour leaders were bought and all potential leaders eliminated. The same fate was metted out to Students. Civil servants were terrorized by mass expulsions first and later withdrawing security of service. Also parochial people were recruited to fill vacancies.

A myth of land reforms was created but the poor peasants suffered more, the nationalisation of industries was used for purely personal political ends. While favours were handed out to party faithfuls, workers suffered grievously through rapidly falling standards of living. Corruption flourished in every department and every branch and Bhutto thrived on the weaknesses of those that he could corrupt.

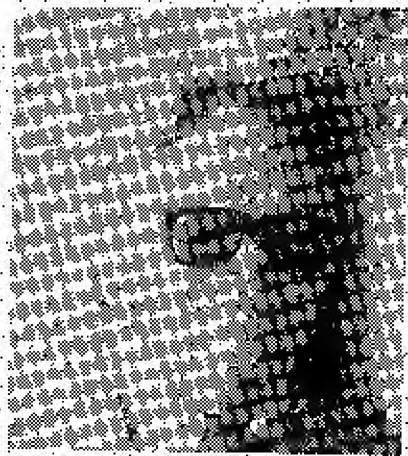
Political suppression was the order of the day; opponents were hounded, terrorized and assassinated while a careful propaganda campaign was launched to build Bhutto's image.

It was against this backdrop that a Confident Bhutto announced a date of elections. Not only was he sure of his ability to win but he had also ensured his victory by creating a cell in the prime minister's office to hand out bogus election results. Police, federal security force and the intelligence services were pressed into full service for Bhutto's personal gains. Millions of dollars from the national treasury were squandered for the sake of Peoples Party with no accountability to anyone.

But the people had had enough, they rebelled against the false gods, against the years of terror, deceit and persecution and openly defied the government. Bhutto's feudal background evoked the only response in him; to use brute force. Like a savage, he went for the club and his personal para-military force killed, maimed and assulted men women, children and students indiscriminately. But the sparks of revolutionary fervour had been kindled; hundreds - nay thousands had given their lives. There was to be no going back. Each wave of brutality created its own impetus, the resolve grew stronger, determination more firm. It was the nightmare of the past six years that provided fire to the campaign that was waged by the people against tyranny and suppression. It was a remarkable Campaign by any standards.

Following his address, a lively session of questions and answers continued for over an hour and a half in which many detailed accounts came to light.

Carnage of innocent lives; their fault — they defied false gods.



ALTAF HASAN QURESHI

The meeting finally ended at 5:30 and a tired Altaf Hasan Qureshi went to rest for a while, getting ready for another marathon session in New York the next day.

The bodies that abhor nakedness even in private, were stripped naked in street.

The cries that torn asunder the heart of the heavens. (The A.C. Lahore, could be spotted)

photos
— The Pakistan Student
– August 1977

The eyes that knew no blinking. With tear gas shell in his body, he died after four minutes of this snap.

ONTO

nocent lives;
they defied
ods.

ally ended at
Altaf Hasan
t for a while,
for another
n New York

that abhor
in private,
naked in
r.

n asunder
heavens.
could be
spotted)

nt -

no blink-
ell in his
ter four
snap.

News Perspective

Aug. 14:
Taj Mohammed Jamali and several other former members of National and Provincial assemblies resigned from the PPP.

Aug. 15:
Marshal Law administrator Gen. Zia-ul-Hag on the occasion of independence day re-iterated that the armed forces would not tolerate any disturbances in holding of free and fair elections.

Aug. 16:
Gen. Zia warned Bhutto and his Peoples Party that if further disturbances were created, Bhutto may personally be held responsible for them.

Aug. 17:
All political prisoners taken to detention since Jan. 1, 77 will be released immediately.

Aug. 18:
Nomination papers for all seats to the National and Provincial assemblies were made today. Maulaua Mufti Mahmood, President of PNA announced that PNA will contest all seats to the National and provincial assemblies.

Aug. 19:
A Federal Investigation Agency report presented to Gen. Zia is reported to have discovered that Dr. Nazeer Ahmed was murdered at the specific instructions of Bhutto and Khar (Khar)

Aug. 20:
J.A. Rahim, a former minister and one of the founding members of PPP filed a case against Bhutto and Khar. This added to the list of cases already before various courts in Pakistan against Bhutto.

Aug. 21:
Bhutto charged that there was a conspiracy to keep him away from the people by involving him in court cases.

Aug. 22:
Demands for Bhutto's trial on charges of breaking up the country, murdering people, embezzlement of funds etc. continued.

Aug. 23:
Bhutto threatened that if such propaganda against him and his party did not stop, he might boycott elections.

Aug. 24:
Chaudhry Zahoor Elahi would be contesting, constituency 83 seat no. 3 from Lahore against Bhutto while Pir Pagaro will contest the Larkhana seat against Nusvat Bhutto.

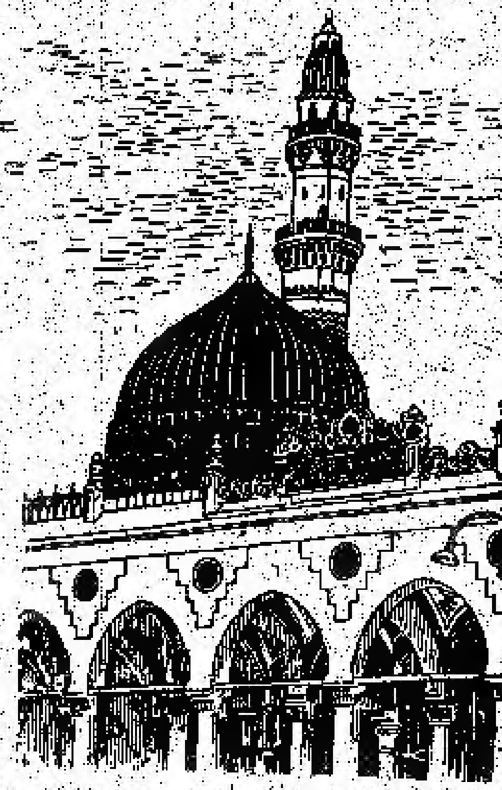
Aug. 25:
It was disclosed that Bhutto and his party had forced the nationalized industries fund. The National Cotton Corporation had combined $50 million along with 20 other industries. The money is reported to have been deposited in Bhutto's personal account.

Aug. 26:
Pakistan Peoples Ulema Party announced that it will not support the PPP in the forthcoming elections.

Aug. 27:
PNA announced that it will present its fresh manifesto shortly. It was further announced that all Candidates in the March 7 elections will be given tickets.

Aug. 28:
Khan Qayyum announced that his League will cooperate with Bhutto's PPP in the forthcoming elections. This followed rejection of his party by PNA.

ZAKAT-UL-FITR



An essential thing to fasting is the mandatory Zakah at the end of Ramadan (in addition to the regular Zakah). It is due on every adult Muslim who possesses an amount of food in excess of his needs and those of his family for 24 hours. If the person is a provider for others, Zakat-ul-Fitr is also due on him on behalf of his dependents (e.g. wife, children, servants or other dependent relatives).

Most jurits indicated that it could be paid one or two days before the end of Ramadan. They agreed, however, that it should be paid before Eid Prayer. This gives the poor a chance to enjoy the Eid Day. It should be paid in the first day of Eid. Ibn Abbas reported that "the Prophet (peace be upon him) imposed Zakat-al-Fitr as a purification for the fasting person from vain and indecent talk and as a provision for the needy. Whoever pays it before Salah (Eid Prayer), it is an acceptable Zakah and whoever pays if after Salah, then it is (regarded only as a) charity." (Abu-Dawood, Ibn-Majah).

The mimimum amount due is the equivalent of about 5.5 pounds of flour, wheat, barley or rice for each person in the household (the head of the household and each dependent even if the dependent does not reside in the same house.) About $2.00 is a safe estimate for those residing in the U.S. and Canada at present.

Recipient of Zakat-al-Fitr are the same like those entitled to the regular Zakah. According to the Qur'an:

"Alms are for the poor, the needy, those employed to administer (the funds); those whose hearts have been (recently) reconciled (to Truth), those in bondage, those in debt (due to calamity), in th cause of Allah for the wayfarer; (thus it is) ordained by Allah and Allah is All-Knower, Wise."

The most deservants of Zakah are the pious and poor Muslims. According to Abu-Hanifah, and others, Zakat-ul-Fitr can be paid as well to the poor among Jews or Christians.

...Salat-ul-Eid (Eid Prayer)

On Eid day it is recommended to have Ghusl (bath), put on the best clothes, eat a few dates, and gather for Eid Prayer after sunrise. Prayer is composed to two Rak'as (units) with no Adhan or Iqamah (call for Prayer). Seven additional Takbeerahs (AllahuAkbar) are added to the first Rak'ah and five in the second Rak'ah. The rest of the Salah is identical to Fajr Prayer.

After Salah, the Imam (leader) delivers a Khutbah (talk) similar to the Friday Khutbah. Some Jurists, however, say that the Eid Khutba need not be broken into two portions, it can be delivered all in one continuous period.

Exchange of gifts and visits are commendable acts on this day, especially among relatives.

DESIRABLE FASTING

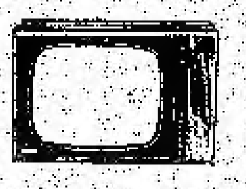
In addition to the mandatory fasting in Ramadan, the following fast are Sunnah (desirable and encouraged. They include:)
1. Fasting six days during the month of Shawwal (the month following Ramadan). They may be fasted consecutively or separately (after the first day of Eidul-Fitr.)

By Dr. Jamal Badawi

MSA of US & Canada

PRESENTING
The most authentic book after Holy Qur'an
SAHIH AL-BUKHARI
(Arabic - English)
By:
Dr. Muhammad Muhsin Khan
3rd Ed., Vol. 1, $10.00 P.P.D.
KAZI PUBLICATIONS
1547 N. Wells Street, Chicago, Ill. 60614, USA
Phone: 312/944-8686

DAR AUTOS
TUNE UP & MINOR REPAIR
CLASS "A" MECHANIC
4 & 6 — $10.00
8 — $15.00
TEL: 763–6526
INAM DAR



CAPITOL TRAVEL & CAPITOL TRADERS
کیپیٹل ٹریول اور کیپیٹل ٹریڈرز
بہترین خدمات، بہترین انتظام اور سستے ٹکٹ
کریڈٹ کارڈ کی سہولت
FOR FURTHER INFORMATION CALL YOUR NEAREST OFFICE
Toronto: (416)465–5411
Windsor: (519)256–0654
Detroit: (313)963–3965
Columbus, Ohio.(614)457–3876
Philadelphia: (215)336–8866
741 BROADVIEW AVE.
TORONTO, ONT. M4K 3Y3
Tel. 465-5411 465-5412

CRESCENT International

338 Hollyberry Trail, Willowdale, Ont., Canada M2H 2P6

Phone: (416)493–4374

EDITOR: M. Lateef Owaisi

"Second Class Mail, Registration No. 3981"

OUR REPRESENTATIVES AROUND THE WORLD

ENGLAND – Sajjad H. Naeem, 23 Homesdale Road, Bromley – Kent. MANCHESTER (U.K.) – Yasien Agha. KUWAIT – Kafeel Owaisi. DETROIT – Hadi Jafry. NEW YORK – Tariq Hafeez, M. A. Bhatti. NEW JERSEY – Musarrat Iqbal Syed. MONTREAL – Masood Ahmed. SOUTHERN & MID WESTERN STATES – – – – – Shaheen Mirza. CALGARY – Dalawar Hussain. VANCOUVER – Yawar Bukhari. West Indies – Javed Iqbal.

Subscription Rates

CANADA & USA		OTHER COUNTRIES
Six Months	$ 5.00	One Year by Air Mail $12.00
One Year	$ 8.00	
Two Years	$14.00	

SAYINGS OF MUHAMMAD

PEACE BE UPON HIM

THE LAST PROPHET

MAJOR SINS AND THE SIGNS OF HYPOCRISY

The major sins are associating other objects of worship with God, disobedience to parents, murder, and deliberate perjury, (and false witness).

Avoid the seven noxious things. When his hearer asked, "What are they, Messenger of Allah?" he replied, "(1) Associating anything with God, (2) magic, (3) killing one whom God has declared inviolate without a just cause, (4) devouring usury, (5) consuming the property of an orphan, (6) running back from the battlefield, and (7) slandering chaste women who are believers but indiscreet."

LOVE FOR THE SAKE OF GOD

A good or a bad companion is like one who carries musk and one who blows the bellows. The one who carries musk may give you some, or you may buy some from him, or you may feel a fragrance from him; but the one who blows the bellows may burn your clothing, or you may feel a bad smell from him.

When a Muslim visits his brother God most high says, "You are happy and your walking is happy, and you will come to an abode in paradise."

No man loves another for God's sake without his Lord Who is great and glorious honouring him.

A LEGEND PASSES AWAY

Few, who heard about the untimely death of Arif Butt, were not moved to tears over the weekend Aug. 20-21, '77. It was ineed a tragedy and a loss for a young man of 35 to die so quickly. But it was not just the death, everyone will die one day, it was the age and the plight of those that he left behind.

Arif Butt was no stranger to the Community of Pakistani-Canadians: among the early arrivals he spent several years in Newfoundland and Sudbury before moving to Toronto. A man of action, he soon joined the hustings of local politics but he found most of these activities unsatisfactory. He diversified his activities into union affairs at work but once again did not get any satisfaction.

The uneasiness of his mind resulted very largely from his concern for the poor and helpless in Pakistan whose life he had witnessed at close range. He was very disappointed with the status quo and wanted to change everything but how? What he saw around him was not satisfying and he found few who could feel or understand his anguish. He needed an outlet to express his inner thoughts which led him to start his fortnightly "Nawa-i-Haq." While his paper never took proper shape, the issues that came out shook the government of Pakistan.

Arif Butt's frank and often contemptuous style of writing aroused the wrath of officialdom who first threatened him and later tried to bribe him. He was one man that could not be cowed: he roamed alone and could take on the best. His enemies soon realized that the lonely wanderer was indeed a force to be reckoned with.

There are few Pakistanis who would stand up for Bhutto today; there were fewer still who could stand against him in February 1976. Bhutto's Canadian visit, on the one hand had given rise to intense struggle among his sycophants who wanted to be close to him and on the other, there was a determined campaign to build up his image. Arif Butt stood up against this singlehandedly and displayed his examplory courage at the Royal York Hotel. While 3,000 people came to cheer Bhutto, Arif Butt stood up to challenge him, all alone, and asked why Bhutto had not resigned from Ayub's Cabinet if he found him so bad. Bhutto, the darling of the people had been insulted in public; the 3,000 cheering crowd paled into insignificance against the daring of Arif Butt. Bhutto was used to sycophancy, challanging or defying him was something new and yet one lonely man stood up to raise his voice of protest that was, a year later, taken up by the people of Pakistan. This was an historic moment which restored the dignity and pride of the Pakistani people in Canada.

He extended his help and active encouragement to **CRESCENT INTERNATIONAL** on numerous occasions. Infact on issues of Concern to the community, he utilized his considerable talents in writing clear and concise articles which were much liked by the readers. His contribution will, no doubt, be missed both by the paper as well as the readers.

Even if Arif Butt died young, much too young, he found consolation in the fact that Bhutto was hounded out of office in his life time. He witnessed the day when millions joined in the protest that he had initiated single handedly in Toronto in Feb. 1976.

In his last days he was instrumental in arranging several meetings of the Pakistan Study Circle. His unbounded enthusiasm, his extremely likeable and easy lifestyle earned him hundreds of friends. There will be few, including his enemies who would not respect his integrity, courage and warm-heartedness.

The fatal heart attack separated him from family, friends and loved onces and he will be missed immensely, but his thoughts will remain with us for a long time. His body was flown to Pakistan for burial but as a final irony, it was stuck in Karachi for over 24 hours while his family lauguished in Lahore. His broken heart must have bled profusely at the incompetence of the authorities and system at Karachi airport. All his life, he had struggle against this very system which took its revenge even in death. But who would care for the dead when even the living have nowhere to turn to.

He was buried in the early hours of Aug. 28, '77 in Lahore.

LETTER TO EDITOR

Immigration Bill C—24

Dear Sir:

I refer to your article published in 15th August Crescent issue regarding "Canada's New Immigration Bill C-24". I have few question and I hope you will reply to them at your earliest.

1. Are we suppose to take re-entry visa, if we are going to visit the neighbouring U.S.A.?
2. If we are visiting Pakistan for six to eight weeks, do we require a re-entry visa?
3. My brother-in-law, who is a doctor in England and holds British passport, does he require visa to, before coming to Canada for visit?
4. My mother and younger brother and sisters are my defendents in Pakistan. If I take Canadian citizenship, can I call them? what is the age restriction?

Can one keep Pakistani Citizenship, with Canadian too? I mean dual citizenship?

I will be very thankful, if you would please send me "Photo Copy" of Bill C-24.

Hope to hear from you soon. With best regards and Salams.

Yours Sincerely
Mamood Kapadia

The questions raised above have been asked by several other readers through letters and phone calls as well. We will answer these general questions and if there are anymore queries, we would be glad to assist.

Bill C-24 is a voluminous work and we regret we are unable to send copies to readers. Besides our report was based on the bill presented to parliament. Once the bill receives royal assent, copies will then be available at government bookstores.

- Our own understanding about visa requirements to and from USA is not too clear. We feel that permanent residents of Canada probably would not require a returning residents permit if visit to the states is for a four days. However for any prolonged stay, same conditions would apply as for any other area.

- For six to eight weeks' visit to Pakistan, a returning residents permit would be required once the bill becomes law.

- People with British passports wishing to visit Canada do not require a visa. This restriction has been imposed for visitors from Pakistan, Nigeria and Columbia. Six other countries are now under consideration including India for whom visa requirements may be extended.

- Under the new bill Canadian Citizens can sponsor parents of any age and unmarried brothers and sisters under 21 years of age. Over this age, brothers and sisters can be nominated.

- People of Pakistani origin can hold dual nationality. Such arrangements exist between Canada and Pakistan

Editor.

Are You Facing Racial Discrimination Or Racial Assaults?

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING AND SEND TO US: 338 Hollyberry Trail, Willowdale, Ont., Canada M2H 2P6 Phone: (416)493–4374

NAME: ....
PHONE NO: ....
ADDRESS: ....
....

BRIEF DESCRIPTION OF INCIDENT:
(In English or Urdu)

....
....
....
....

SELF - CRITICISM

At this crucial stage of Pakistan's history, we need to take a stock of our past deeds. This can be done in a free environment, in which we can express ourselves. We hope, that our readers will participate in the columns of "Self Criticism" and send their contributions, either individual opinion or agreement-disagreement with what others have written in these columns.

[Editor]

So We Need Another Quald?

J.A.R.

We, Pakistanis, are a gullible people. It has nothing to do with us as a race, but something to do with our thirty year old history. We are still struggling to gain confidence of a nation with a viable country. As a result, we are prone to be taken-in by emotional slogans, and ready-made answers: False Messiahs are born, adding to our already endless choas and prolonging the misery of our poor but simple folk..

Before independence, the British, as a part of their colonial design, forced on us the King or Queen of Great Britain. Many of our so-called leaders were buttoned with knighthoods or Khan Bahadurs for serving the British masters and misleading their own people. After the British left, n the true tradition of feudalism, some big landlords who were bestowed with all kinds of epithets, from "Sir" and "Khan Bahadur" now turned themselves into "Pirs", Pirzadas" or "Quaids" of their own areas.

While it was understandable that the founding father was given a title, the future trend followed a peculiar pattern. We started having Quaid-e-Punjab, Quaid-e-Sindh and last but not least Quaid-e-Awam. It we want to establish a sense of free and democratic people, we have to throw-off the yoke of feudalism, the colonial mentality of the British era, and create an environment where self-confidence can be built without harking back on the personality cult. It is as a collective force that we can build a strong, independent and a viable nation.

It should be the task of future legislators to see that any little of "Quaid" "Sher" etc...are not bestowed during the life time of a political leader. Our history shows that the "Quaids" were forced on us, clouding our thinking and even choking our educational process.

THE PARKDALE COMMUNITY FESTIVAL

SATURDAY SEPTEMBER 10,
11 A.M. - 12 A.M.

Join with members of the Parkdale Community in celebrating the Cultural Heritage and History of a Community almost one hundred years old. Saturday September 10 from 11 a.m. to midnight, you are invited to a street festival and dance on Cowan Avenue, 3 Block west of Dufferin St., South of Queen.

An antique fire truck donated by the City of Toronto should provide an exciting diversion for everyone who can imagine themselves to be fire-fighters nearly a century ago. During your wander along Cowan Avenue, you just might find some bargains at the Rummage, Bake and Craft Sales, or watch a professional hairdresser at work. On the stage at the top of the street you will be treated to entertaining music and dancing and an amazing Black-Belt Karate demonstration.

The Parkdale Community Festival is a day for you - Saturday, September 10, 11 a.m. to Midnight. Kids don't forget to decorate your bicycles for the contest at 1:00 p.m. And any Parkdale resident who want to volunteer their help, please call - Miss Stevenson at 531-3411.

UNITED STATES EMMIGRATION
CIVIL RIGHTS & EMPLOYMENT
PAKISTAN AND INDIAN FAMILY LAW

Law Offices:
Syed M.J. Iqbal Jafree
Attorney At Law
Suite 1548
111 West Washington Street
Chicago, Ill. 60602
(312) 236-7170/787-8663

Competent and Honest
Legal Counselling

Formerly UN Human Rights Officer and Assistant Attorney General of Illinois, USA. Youngest lawyer listed in Who's Who in the World.

Public Tribute by President Sir Ayub Khan in 1964 on Radio Pakistan.

August 14, 1977 designated as Syed Iqbal Jafree Day by the Governor of the State of Illinois.

YASHICA
AALICE INTERNATIONAL
3240 Bloor St.,W.,Suite No.5A
Toronto, Ont. CANADA, M8X 1E4
Tel:(416)231-1766 & 791-8496

THE PROBLEM OF URDU IN MODERN INDIA

(Abdul Moghni in Radiance, Delhi, 17 July '77)

The recent statements of the Prime Minister and the Home Minister against Urdu being given a constitutional status in any state of the Indian Union are greatly agitating the minds of the Urdu-speaking people and have given a new edge to the persisting problem of Urdu in the country. In fact the Prime Minister has made two statements in quick succession on this issue. The first statement plainly denying the possibility of the status of second official language being granted to Urdu was made just before the Assembly elections in the nine northern states. The subsequent one in which he said that people did not like Urdu to be given that status was made just after the elections. The timing is significant. The Uttar Pradesh Congress Committee had promised in its election manifesto that if returned to power it would make Urdu the second offical language of the State. The then Congress ministry in Bihar had already granted that status to Urdu in districts with ten per cent of the population speaking the language. It would appear that the statement was aimed at mobilising the vote of the Hindi majority as against the Urdu minority sought to be placated by the Congress. With this background the second statement was natural after the results had been announced...The Congress as a political and ideological group in the life of the Indian nation, was committed to certain inalienable rights of the religious and linguistic minorites, foremost among them being the right for the preservation and promotion of their substantive and distinct culture and language. This right the leaders of the Congress also enshrined in the Constitution of the Republic of India. Article 29 is the beacon light in this regard. The provision in Articles 345 and 347 are the means to this end.

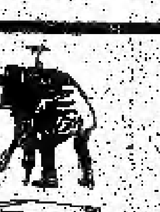
But there were two rival forces in the Congress, one symbolized by Jawahar Lal Nehru, and the other symbolized by Vallabhai Patel. Nehru represented, as far as the minorities are concerned, the essential fundamental ideology of the Congress. That is, the minorities have an equal right with the majority. Gandhiji, the patron saint of the Congress, supported Nehru. On the opposite side, Patel was mentally aligned with the Mahasabha, a rebel from the original Congress ideology of equality for the minority. The Mahasabha, it believed the racial superiority of the Hindu, as a religious community and cultural group. It had also got the superiority complex of the majority in a political sense... On the language issue, the Patelite view prevailed, and the Gandhiate-Nehruite stand failed...The enshrining of fifteen tongues as national languages in Schedule eight of the Constitution could not and did not help unravel the tangle... On the one side the Congress High Command was helpless against a Patelite bureaucracy and also afraid of Mahasabhai Politics. On the other side there emerged a militant opposition with a Hindi fanaticism. The Lohite Socialists shook hands with these forces. The 'conservative' Hindi chauvinism was turned into a 'progressive' nationalism... The directon seems to be to bring down Urdu to the status of classical language of scholarly pursuit rather than a living tongue of daily use. The departments of Urdu in the Universities, the Urdu academies and the Taraqqui-e-Urdu Boards appear to be meant for this purpose. Books are written without any substantial reading public and with very little sale on the counters. Literature is being created in an isolation from the readers. The fundamental fact has been ignored that a living literature can be produced only on a living language. The problem of Urdu in modern India has now become an economic problem also. The basic question before our younger generation is, why should and how can they read a language that has got nothing to do with their career in life? If a young man, fully qualified in Urdu, is disqualified in jobs and professions, why should he learn that language?... It is high time it were made clear to the powers-that-be that the crores of Urdu-loving people in the Democratic Republic of India are strongly in favour of official status for Urdu...

INTRODUCE
FORTNIGHTLY
Crescent
TO A FRIEND

SHAAM-E-IQBAL

DATE: SATURDAY, OCTOBER 15, 1977
PLACE: LECTURE THEATRE 'I' CURTIS HALL
YORK UNIVERSITY DOWNSVIEW
ALL TOP MUSICAL GROUPS IN TORONTO
WILL PRESENT
IQBAL'S GHAZALS & POEMS
ALL WELCOME ADMISSION FREE
FOR INFORMATION CALL:
251-1842, 497-9623, 292-1200, 493-4374

Sooter Portrait Studios



Sooter Portrait Studios
454 Parliament Street
924-9519
A PORTRAIT MASTERPIECE OF YOUR FAMILY
special
Family Portrait Offer

ALL WORK GUARANTEED
REGULAR PRICE $35.00
SPECIAL PRICE $6.99
THIS CERTIFICATE ENTITLES HOLDER TO ONE PORTRAIT
PROFESSIONALLY TAKEN IN NATURAL COLOUR AT
ABOVE STUDIO

بھٹو نے مجیب سے کہا تھا: "مشرقی اور مغربی پاکستان کی علیحدگی فطری بات ہے": خواجہ خیرالدین

ہوائی اڈے پر ہنگامہ آرائی نے مجیب کے غنڈوں کی یاد تازہ کر دی

پاکستان کو دوبارہ متحد کرنے کے لیے بڑی سے بڑی قربانی دی جائے گی : ملک قاسم

[illegible]

بحریہ کے سابق کمانڈر انچیف تحریک استقلال میں شامل ہو گئے

کراچی ۔۔۔۔ [illegible]

حمود الرحمٰن کمیشن کی رپورٹ
کی کوئی کاپی اب سرکاری
ریکارڈ میں موجود نہیں ہے
کمیشن دوبارہ تشکیل دیا جائے : اصغر خان

پشاور ۔۔۔۔ [illegible]

بھٹو کی بنگالی بیوی حسنہ اور اس کے خاندان کو غیر معمولی مراعات حاصل رہیں

کراچی ۔۔۔۔ [illegible]

پندرہ روزہ کریسنٹ آپکا
اپنا اخبار ہے ۔ اس کا
اپنے دوستوں میں تعارف کرائیے

تمہارے چہرے پر روشنی !

[illegible]

[illegible]

SPICE TOWN'S SPECIAL PRESENTATION
3 DIMENSION PLAQUES
OF
Holy Kaaba, Madina &
Ghare-Hira

PRICE $4.99 PER PLAQUE
(add 75c for packing & postage)

پچاس ڈالر کی گروسری پر ایک طغرا مفت حاصل کیجئے۔

OFFER VALID TILL SUPPLIES LAST.

طغرا پسند نہ آنے کی صورت میں آپ کو مکمل رقم واپس کر دی جائیگی۔

SPICE TOWN
&
HALAL MEAT

2280 DUNDAS STREET WEST
(Near Jami Mosque)
PHONE:(416)532-8267
(Free Delivery)

نیف ڈیک کیخلاف تحقیقات جاری ہے

لاکھوں روپے کا قومی سرمایہ ضائع کر دیا گیا!

[illegible]

فلم

ایک مختصر جائزہ

تحریر: غلام سرور راجپوت

ملکۂ ترنم نور جہاں

اداکاری سے گلوکاری تک

[illegible]

نور جہاں نے شوکت حسین رضوی سے طلاق لینے اور اداکار اعجاز درانی سے شادی کرنے کے بعد فلموں کا کام کرنا چھوڑ دیا اور صرف بطور مغنیہ فلموں میں بطور پلے بیک سنگر نغمہ سرائی کرنے لگیں۔ اس وقت سے تادم تحریر ملکۂ ترنم نور جہاں سینکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں اردو پنجابی اور سندھی فلموں میں گانے گا چکی ہیں۔ اور یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔

[illegible]

(بسلسلہ صفحہ ۵ کالم نمبر ۳)

[illegible]

عوام — زندہ باد

انقلاب — زندہ باد

جمہوریت — زندہ باد

THE ANNUAL MUNICIPAL ENUMERATION STARTS NEXT WEEK

میونسپل کی سالانہ اعداد شماری ۱۲ ستمبر ۱۹۷۷ء سے شروع ہوگی۔ اس مہینے کے دوران ایک شمار کنندہ اپنی شناخت کے باقاعدہ کارڈ کے ساتھ کچھ منٹ کے لیے آپ کے گھر پر آئے گا۔ تاکہ وہ مندرجہ ذیل باتوں کا تعین کر سکے:-

- پبلک سکول اور SEPARATE سکول کے نظام کے درمیان تعلیمی ملکیت کے ٹیکسوں کا استقرار۔
- صوبائی گرانٹس کی مقامی حکومتوں کو تقسیم تاکہ مقامی ٹیکس کی بلوں میں کمی ہو۔
- جیوری کے ارکان کی فہرست کی تیاری اور
- دوسرے شعبوں کے پروگراموں کے لیے آبادی سے متعلق معلومات کی فہرست۔

شمار کنندہ ایسی معلومات اکٹھی کرے گا جیسے نام، عمر، ملکیت کی نوعیت (یعنی مالک مکان ہیں یا کرایہ دار) اور سکولوں کے حق میں آپ ہیں اور گھر میں رہنے والے تمام افراد کی تعداد۔

جب شمار کنندہ آپ کے گھر آئے تو آپ یہ ضرور دیکھیں کہ مردم شماری کی نوٹس پر آپ کا نام اور تمام معلومات صحیح درج کی گئیں۔ اگر نہیں تو ان میں تبدیلی کروا دیجئے۔

اگر آپ گھر پر نہ ہوں تو آپ کے لیے ایک نوٹس چھوڑ دی جائے گی۔ اگر اس میں کوئی تبدیلی کرنی ہو تو کیجئے اور ٹکٹ لگے ہوئے جوابی لفافے میں اس نوٹس کو جلد سے جلد ڈاک کے حوالے کر دیجئے۔

مزید معلومات کے لیے اعداد و شماری کے مقامی دفتر سے رابطہ قائم کیجئے۔

Ministry of Revenue

Ontario

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

پنجابی شریف گھرانے کی پڑھی لکھی لڑکی کے لیے رشتے کی ضرورت ہے۔ لڑکے کی عمر ۳۰ سال سے کم نہ ہو۔ شریف گھرانے سے تعلق رکھتا ہو اور اچھی نوکری پر ہو۔ تفصیلات اس پتے پر لکھئے:

P.O. BOX 349
STATION "A"
DOWNSVIEW, ONT.
M3M 3A6

•

ایک پاکستانی مسلم، تعلیم یافتہ، برسر روزگار طالب علم کو مسلم، نیک سیرت لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے۔ خواہش مند حضرات پہلے ہی خط میں مکمل تفصیل سے آگاہ کریں۔

MR. A. A.
P.O. BOX 6924
STATION "A"
TORONTO, M5W 1X6

•

ایک پاکستانی پشتو نوجوان کے لیے جس کی سالانہ آمدنی ساٹھ سے ستر ہزار ڈالر ہے، ایک مسلمان لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے۔ مندرجہ ذیل پر خط لکھئے:-

C/O M. R. KHAN
301 DOUGLAS ST., W.
6
SUDBURY, ONT.

•

کینیڈا میں مقیم ۳۲ سالہ غیر شادی شدہ لڑکے کیلئے، اچھے خاندان کی مسلمان پاکستانی لڑکی سے رشتہ درکار ہے۔ مزید تفصیلات کے لیے رابطہ قائم کیجئے:-

TEL. (902) 469-9155
47 HAZEL HURST ST. # 3
DARTMOUTH, N.S.
B2Y 3N1

برائے فروخت

سکاربرو میں ایک چار بیڈروم کا مکان کارپٹ اور تیار بیسمنٹ کے ساتھ پرائیویٹ طور پر فروخت کیا جا رہا ہے۔ تفصیلات کے لیے فون کیجئے:-

438-9314

•

مختصر اشتہارات کا معاوضہ صرف پانچ ڈالر ہے جسکی پیشگی ادائیگی ضروری ہے۔

کرن ریڈیو پروگرام

با ذوق خواتین و حضرات کیلئے ریڈیو AM-12.50 CHWO پر پاک و ہند کی منتخب موسیقی کا نیا پروگرام "کرن" کے نام سے شروع کیا گیا ہے۔ پروگرام "کرن" ہر اتوار دن کے ساڑھے گیارہ بجے سے بارہ بجے تک نشر کیا جاتا ہے۔

آپ کی میزبان ہونگی مس شمیم بیگ۔ کرن سنئے اور اچھی موسیقی کا لطف اٹھائیے۔ مزید معلومات کیلئے فون کیجئے:-

252-6667

محفلِ شعر و سخن

(شعرائے اُردو کا تاریخ وار سلسلہ)

بادۂ کہن

فانیؔ بدایونی

اُس کی ہستی سے خدا میرا وجود اقتدار سے وہم
جلوہ ہے حجاب سے، پھر بھی دامن چیدہ ہے
فشان عرصۂ برزخ و ظرف عسر نہیں
خدا گلستاں فرطا، اور کہیں چنداں طا
ابھی ایک آہ جیساں سوز کے اثر کمالیں
یہ خاز برق، قفس، دوام آسماں، صیاد
مری حیات ہے، اور دم دمے حیات
وہ رنگ جہاں جیسے کوئی منقش پا نہ ملا
خدا نے شعر کی تاثیر بخش دی فانیؔ
تو بسی گئی تھی اثر کو بھت امیری

نہیں ضرور کہ مر جائیں جاں نثار تیرے
یہی ہے موت، کہ جینا حرام ہو جائے
جھڑک کے شعلۂ گل تو ہی اب لگا دے آگ
کہ بجلیوں کو مرا آشیاں نہیں ملتا
تجلیات وہم ہیں، مشاہدات آب و گل
کرشمۂ حیات ہے خیال، وہ بھی خواب کا
تعینات کی حد سے گزر رہی ہے نگاہ
جس ابتدا کی ہی خدا ہے، نگاہ والوں کا
نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم
رہا یہ وہم کہ ہم ہیں سو وہ بھی کیا معلوم

شوکت علی خاں نام، فانیؔ تخلص ۱۲۹۶ھ/۱۸۷۹ء میں پیدا ہوئے۔ والد شجاعت علی خاں محکمۂ پولیس میں انسپکٹر تھے۔ بزرگ کابل سے شاہ عالم بادشاہ کے عہد میں دہلی آئے۔ جدِ امجد نواب بشارت خاں صوبۂ بدایوں کے گورنر تھے۔ فانیؔ نے ۱۹۰۱ء میں بریلی سے بی اے کیا، پھر علی گڑھ سے وکالت کی ڈگری لی۔ شاعری میں کسی کے شاگرد نہ تھے۔ اُن کی زندگی مایوسیوں اور ناکامیوں کی داستان ہے۔ ہمیشہ کشمکشِ حیات سے پریشان رہے۔ ۱۳۶۰ھ/۱۹۴۱ء میں حیدرآباد میں انتقال کیا۔

فانیؔ ایک وارفتہ مزاج انسان تھے۔ عاشقانہ طبیعت پائی تھی۔ زندگی کی تلخیوں نے انہیں انفرادی جذبات و احساس کا شاعر بنا دیا تھا۔ وہ مکمل غزل گو شاعر تھے، لیکن اُن کا اندازِ بیان غزل گو شعرا سے بالکل مختلف ہے۔ اُن کے احساس کی شدت کا اثر اُن کی شاعری کے محاسن پر بھی پڑا جس سے اُن کی شاعری کو عام معیار سے بلند کر دیا۔ فانیؔ کا رنج و الم گہرا اور فلسفیانہ ہے۔ اُن کے کلام میں خواہشِ مرگ کی تکرار، فلسفۂ حیات کے سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش، جنون و حکمت، عقل و دل، علم و عشق کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ یہ کشش ہے جس کا انہوں نے قدیم و فرسودہ خیالات میں بھی ایک تازگی پیدا کر دی ہے۔

جامِ نو

O

جب لگیں زخم تو قاتل کو دعا دی جائے
ہے یہی رسم تو یہ رسم اُٹھا دی جائے
دل کا وہ حال ہوا ہے غمِ دوراں کے تلے
جیسے اک لاش چٹانوں میں دبا دی جائے
ہم نے انسانوں کے دکھ درد کا حل ڈھونڈ لیا
کیا بُرا ہے جو یہ افواہ اُڑا دی جائے
ہم کو گزری ہوئی صدیاں تو نہ پہچانیں گی
آنے والے کسی لمحے کو صدا دی جائے

O

رہی ہیں داد طلب اُن کی شوخیاں ہم سے
ادا شناس بہت ہیں مگر کہاں ہم سے
سُنا دیئے تھے کبھی کچھ غلط سلط قصے
وہ آج تک ہیں اُسی طرح بدگماں ہم سے
یہ کیا کہ فرصتِ نظارگی نہیں ورنہ
اشارے آج بھی کرتی ہیں کھڑکیاں ہم سے
ہر ایک رات نشے میں ترے بدن کا خیال
نہ جانے ٹوٹ گئیں کتنی مراحیاں ہم سے
نہ لفظ ہے نہ کنایہ نہ شعر ہے نہ صدا
سکوتِ شب کی زباں چھین کر گئی زباں ہم سے

O

جاں نثار اختر

طنز و مزاح

کچھ اُن کی زباں میں

بقا اللہ۔ برکی (ڈیرا غش)

آج ہم آپ کو ایک راز کی بات بتا رہے ہیں۔ اُمید ہے آپ یہ راز اپنے تک ہی رکھیں گے۔ ہمارا تعلق ایک عالمی تحریک سے ہے۔ جس کے اغراض و مقاصد کچھ اتنے اچھے نہیں ہیں۔ مثلاً اس کا کام دنیا کے مختلف ملکوں میں عوام کو ان کے بنیادی حقوق جیسی خوفناک چیز سے آگاہ کرنا اور حکمرانوں کو جمہوری اُصولوں اور اعتدالی اقتدار کی طرف مائل کرنا ہے۔ اس تحریک کو دنیا میں کہیں بھی پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھا جاتا۔ اس قدر ناپسندیدگی کے باوجود اس کے وزرائے کار وسیع ہیں۔ پاکستان میں مقیم اس کے کارندوں نے ہمارے محبوب اور ہردلعزیز سابق وزیر اعظم کی اس تقریر کا مسودہ کہیں سے اُڑا لیا ہے جو وہ اکتوبر میں ہونے والے انتخابات کی انتخابی مہم کے سلسلے میں کرنے والے ہیں۔ اس کے چند اقتباسات ہم آپ کی دلچسپی کے لیے ذیل میں پیش کر رہے ہیں۔

میرے بھائیو، میرے بزرگو، میرے محنت کش مزدورو اور کسانو، میرے عزیز طلبہ اور میری بہنو! ...

[illegible]

تو پھر عوام اور حکمرانوں میں فرق کیا رہ گیا؟ اگر حکومت عوام کو جوابدہ ہے تو پھر ہماری اس ساری جدوجہد کا فائدہ کیا ہوا؟ یہ گھیراؤ، یہ جلاؤ، یہ لسانی فسادات، یہ ہڑتالیں، یہ خالی سرحدیں، یہ ملک اور قوم کو ٹکڑے کرنے والی قوتوں کی سازشیں، یہ دہشت گردی، یہ سب کس لیے کیں؟ صرف عوام اور اپنے محبوب عوام کی خاطر۔ کیا یہ سب کچھ عوام سے ہو سکتا تھا یا ہمارے سوا کوئی اور شخص کر سکتا تھا یا کر سکتا ہے؟ یقیناً نہیں اور ہرگز نہیں۔ لہٰذا جب عوام کی خدمت کا مزید موقع ملنا چاہیے کیونکہ یہ ہمارا حق ہے اور ہم اپنے حق سے دستبردار ہونے کے حق میں نہیں ہیں ...

[illegible]

(باقی صفحہ ۱۰ کالم ۵ پر)

طنز و مزاح

بہنوں کی محفل

پرنسپل امتیاز احمد سعید

اسلام اور لباس

لباس انسانی فطرت کا اہم مسئلہ اور انسان کی جبلی ضرورتوں میں سے ہے۔ قدرت نے انسان کے جسم پر دیگر حیوانات کی طرح کوئی پوشش پیدائشی طور پر نہیں رکھی جو اس کی ستر پوشی کرے اور اس کے جسم کی حفاظت کا باعث ہو بلکہ قدرت نے شرم و حیا کا مادہ انسان کی فطرت میں ودیعت کیا ہے اور اسے عقل دی ہے تاکہ وہ اپنے لیے لباس فراہم کر کے جسم کی حفاظت، ستر پوشی اور زینت کا اہتمام کرے۔

اسلام انسانی فطرت کے اس مطالبے کو تسلیم کرتا ہے۔ چنانچہ قرآن حکیم کا ارشاد ہے: یٰبَنِیْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا یُّوَارِیْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِیْشًا ؕ وَلِبَاسُ التَّقْوٰی ذٰلِكَ خَیْرٌ ؕ ذٰلِكَ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ یَذَّكَّرُوْنَ ؕ

اے بنی آدم! ہم نے تم پر لباس نازل کیا ہے جو تمہاری ستر پوشی کرتا ہے اور زینت بھی، اور پرہیزگاری کا لباس سب سے بہتر ہے۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔

[illegible]

مختصر یہ کہ لباس کے بارے میں اسلام کی تعلیمات کا منشا یہ ہے کہ مسلمان ایسی وضع قطع اختیار کریں جس سے تقویٰ کا اظہار ہوتا ہو اور جسے دیکھ کر ہر شخص یہ اندازہ کر سکے کہ ایسی وضع قطع کا حامل حقیقی مسلمان ہے۔ اس سے مسلمان نہ صرف اسلام کی ترجمانی کرتا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی بھی حاصل کر لیتا ہے۔

اردو ڈائجسٹ

کا

اگست کا شمارہ حاصل کرنے کے لیئے ہمیں لکھیئے یا فون کیجیئے۔

Crescent
338 Hollyberry Trail, Willowdale, Ont.
Canada M2H 2P6
Phone: (416)493–4374

عمرہ حج پاکستان

اس سال عمرہ اور حج کی سعادت حاصل کرنے کے لیئے ہم سے رجوع کریں۔

ستمبر میں اپنے عزیز و اقارب کے ساتھ عید منا کر بھی آپ واپس میں حج اور عمرہ کر سکتے ہیں۔

مزید معلومات کے لیئے ملیئے یا فون کیجیئے۔

Travel Kings Ltd.
2957 DUNDAS ST. W.,
(1 Block West of Keele)
Phone: (416)763-3651

کریسنٹ انٹرنیشنل

الآ إنّ أولياءَ اللهِ لا خوفٌ عليهم ولا هُم يحزنون

کیا قومی اتحاد اس امتحان میں کامیاب ہو گا؟

[illegible]

مارشل لاء انتظامیہ کے لئے لمحۂ فکریہ

[illegible]

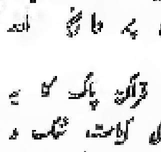
نورِ بصیرت

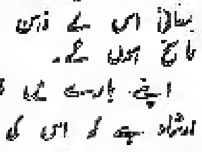
قرآن پاک

قرآن پاک نے جہاں اپنی شان بیان فرمائی ہے وہاں اپنی تلاوت کے کچھ آداب بھی بتائے۔ اس سلسلہ میں پہلی بات یہ ہے کہ "اسے صرف مطہر چھوئیں" (سورہ الواقعہ ۷۹) گویا تلاوت کا پہلا ادب یہ ہے کہ انسان باطہارت ہو۔ دوسرا ادب یہ ہے کہ تلاوت سے پہلے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم ضرور پڑھے (۱۶: ۹۸) اس سلسلہ میں تیسرا ارشاد گرامی یہ ہے کہ جب قرآن پاک کی تلاوت ہو رہی ہو تو نہ شور مچائے نہ باتیں کرے، بلکہ خاموش رہ کر توجہ سے سنے۔ (سورہ الاعراف ۲۰۴) اس سلسلہ میں چوتھی بات یہ ہے کہ قرآن پاک ترتیل سے یعنی ٹھہر ٹھہر کر آرام سے پڑھے۔ پڑھتے وقت پورے الفاظ ادا ہوں۔ پانچویں بات یہ ہے کہ قرآن پاک کی آیات پر غور و تدبر کرے۔

اللہ پاک کے نزدیک قرآن شریف کا یہ مرتبہ ہے کہ فرمایا "اگر ہم اس قرآن کو پہاڑ پر نازل فرماتے تو تو اسے اللہ تعالیٰ کی خشیت سے ضرور جھکا ہوا اور پاش پاش دیکھتا" (۵۹: ۲۱) قرآن پاک کی تلاوت کرتے ہوئے اس کے اسی مرتبہ کا خیال رکھنا چاہئے۔ تلاوت چھوڑ کر کسی دوسرے سے بات چیت شروع کر دینا جبکہ قرآن پاک سامنے کھلا پڑا ہو، آداب تلاوت کے منافی ہے اسی طرح یہ بھی ضروری ہے کہ تلاوت کرتے وقت ادب سے بیٹھا ہو ان آداب کا خیال رکھے گا، انشاءاللہ الکریم اتنا ہی زیادہ قرآن پاک کے اثرات و برکات سے بہرہ ور ہو گا اتنا ہی زیادہ اس کے مطالب و معانی اس کے ذہن پر واضح اور ثابت ہوں گے۔

اپنے بارے میں قرآن پاک کا یہ ارشاد ہے کہ اس کی کتابت شک و شبہ سے پاک اور پر از حکمت ہیں یہ ہر چیز کی وضاحت سے بیان کرتا ہے اللہ جو امور کے احکام پر چلتے ہیں (مسلمین) ان کے لئے ہدایت اور رحمت ہے اور خوشخبری کا پیغام سورہ المائدہ میں فرمایا "یقیناً" تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے نور اور واضح کتاب آ چکی ہے۔ آیت ۱۵) نور کے علاوہ قرآن پاک اپنے آپ کو الفرقان یعنی حق اور باطل میں تمیز کرنے والا بھی فرماتا ہے۔





[illegible]

ہمسایۂ جبریلِ امیں بندۂ خاکی!
ہے اس کا نشیمن نہ بخارا نہ بدخشاں
یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن
قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن
قدرت کے مقاصد کا عیار اس کے ارادے
دنیا میں بھی میزان قیامت میں بھی میزان
جس سے جگرِ لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان

یہ علامہ اقبالؒ کا سال ہے

فرمودۂ اقبالؒ

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن
گفتار میں کردار میں اللہ کی برہان!
قہاری و غفاری و قدوسی و جبروت
یہ چار عناصر ہوں تو بنتا ہے مسلمان

قومی اتحاد پنجاب کے پارلیمانی بورڈ نے اسمبلیوں کے لیے امیدواروں کا اعلان کر دیا

باقی نشستوں پر نامزدگی کے لیے بورڈ کا اجلاس کل ہو گا

عارف بٹ انتقال کر گئے ...

تصویر: سید اکمل حسین

مرحوم عارف بٹ کے جسد خاکی کے پاس کھڑے ہوئے سوگوار در جہ صحت، ظفر بنگش، سید حسن اور خالد عثمان، تفصیل صفحہ ۲ اور اداریہ صفحہ ۲ پر ملاحظہ کیجئے۔

محمود اعظم فاروقی کے مقابلے میں مولانا زاہر القاسمی امیدوار ہیں

قومی اتحاد نے سندھ سے قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے امیدوار نامزد کر دیئے

ہر نشست کا فیصلہ استحقاق کی بنیاد پر کیا گیا ہے: پیر پگارو

کراچی کے بارے میں سابقہ فیصلہ بحال رکھا گیا

پیپلز پارٹی اور صوفی پالیسی ہم بلا سرمایہ پانی کی طرح بہا پا گیا

بھٹو کیلئے سوٹ، قمیضیں اور پرفیوم نیویارک، لندن اور روم سے منگوائے جاتے تھے

سابق وزیر اعظم نے قصر خارجہ کو اپنے ذاتی

دفتر میں تبدیل کر کے رکھ دیا تھا: گل حسن

صوبہ سرحد میں پیپلز پارٹی اور قیوم مسلم لیگ میں انتخابی سمجھوتہ ہو گیا ہے: عبدالحفیظ پیرزادہ

پیپلز پارٹی کے منشور کا اعلان عید سے پہلے کر دیا جائے گا

پارٹی عہدوں پر نظر ثانی کے بارے میں بورڈ کے قیام کی ضرورت نہیں

بھٹو خود ہی پارٹی کے چیئرمین بن بیٹھے تھے: خورشید حسن میر

گاڑی کی مرمت، رنگ و روغن اور انشورنس کلیم کے لئے ظہیر شیر کو فون کیجئے
سستے کرایہ پر کاریں دستیاب ہیں

IF THIS Happens To You!

Expert Body Work
General Collision Repairs
Spray Painting
Guaranteed Work
FREE ESTIMATES

National AUTO BODY
614 Danforth Rd. (at Kennedy) 261-4262

سابق حکومت کو اپنی کوتاہیوں کی ذمہ داری قبول کر لینی چاہیئے

انتخابات مقررہ وقت پر بہر صورت ہوں گے۔ کسی غلط فہمی کی گنجائش نہیں

اسوقت مکمل سیاسی سرگرمیوں کی اجازت ملکی مفاد اور امن عامہ کے منافی ہوگی

انتخابات کا اصل مقصد مضبوط جمہوری حکومت کا قیام ہوتا ہے

گزشتہ تیس برس کی سیاست ذاتی مفاد کی دوڑ دھوپ کے سوا کچھ نہ تھی

ہم آزادی حاصل کرنے کے بعد اپنے بنیادی نظریے سے دور ہو گئے

انتخابات میں مجھے شکست دینے کی پوری کوشش کی گئی تھی

فی الحال میں کسی سیاسی جماعت میں شامل نہیں ہوں گا: سید ناصر علی رضوی

پیپلز پارٹی نے سندھ اور بلوچستان سے قومی صوبائی اسمبلیوں کے لئے امیدواروں کا اعلان کر دیا

کراچی سے حفیظ پیرزادہ، عبدالستار گبول، زاہد قاسمی، علاؤ الدین عباسی

احترام الحق تھانوی اور آفتاب قزلباش امیدوار ہوں گے

سرحد کے لئے مختص ۲۶ میں سے صرف ۱۹ نشستوں پر امیدوار کھڑے کئے گئے

جنرل ضیاء کی تقریر کے اہم نکات

بیگل کو ضمانت پر رہا کر دیا گیا

بھٹو حکومت نے انتخابی مہم کے لیے اپنے امیدواروں کو سرکاری خرچ پر گاڑیاں خرید کر دی تھیں

مارشل لاء حکام نے ایسی متعدد گاڑیاں برآمد کر لیں۔ یہ گاڑیاں استعمال کرنے والوں سے تمام اخراجات وصول کئے جائیں گے

قیوم لیگ کے امیدواروں کا اعلان کر دیا

مری قبیلے کے لوگ اپنے گھروں کو بلا خوف و خطر واپس آ جائیں

ان کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی جائیگی: جنرل ضیاء

عبدالولی خان اور ان کے ساتھیوں کے خلاف مقدمات عام عدالتوں میں منتقل کر دئیے جائیں گے

SHALIMAR
Sweets & Snacks

گرما گرم لذیذ کھانوں کے لیئے

شالیمار تشریف لائیں

We Specialize in Various

Meat Dishes, Karahi Gosht, Tikka, Kabab & Sweets, etc.

"Our Food Speaks For Itself"

کڑاھائی گوشت، تکّے، کباب اور مٹھائیاں

SHALIMAR
Sweets & Snacks

Opposite To Naaz Theatre
1431 Gerrard East
Phone: 466–6811

اردو ہفت روزہ ... کے ایڈیٹر جناب ... قریشی ... جامع مسجد میں جلسہ سے خطاب کر رہے ہیں۔ مزید تصاویر اور خبر صفحہ ... پر ملاحظہ کیجیئے۔ (فوٹو: ...)

بڑے کارخانوں کو واپس نہیں کیا جائے گا : پروفیسر غفور احمد

مزدوروں کو کارخانوں کی ملکیت میں حصہ دار بنایا جائے گا

کوئی مارشل لاء مزدوروں پر ظلم نہیں کر سکے گا، قومی اتحاد غریبوں کی زندگی بدل دے گا

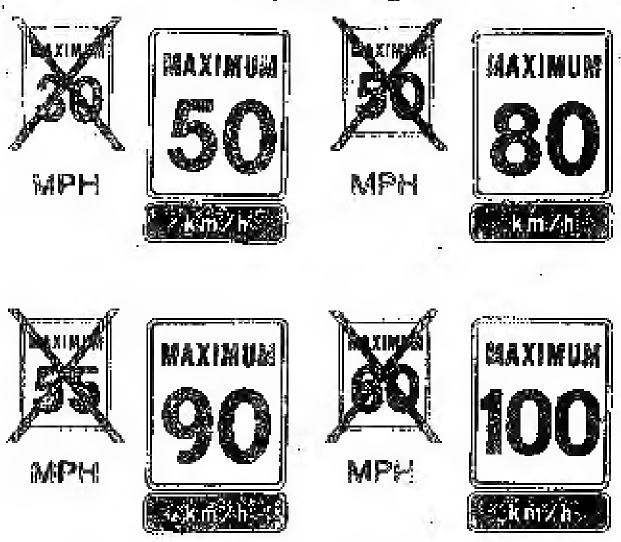
عوام کو سابق وزیر اعظم کے ریکارڈ سے باخبر رکھنے کے لئے ضروری اقدامات پر غور کیا جا رہا ہے

سردار شوکت حیات مسلم لیگ میں شامل ہوگئے

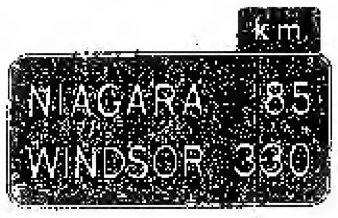
Beginning September 6, 1977 all Ontario speed and distance signs will go metric.

This is how to learn the system.

Speed signs



Distance sign
(changeover already in effect)



James Snow,
Minister of Transportation and Communications

William Davis, Premier

Province of Ontario

عیدالفطر کے بعد ملک کا سیاسی دورہ کروں گا: بھٹو

پیپلز پارٹی نے ملک کی تعمیر و ترقی کی جانب رہنمائی کی

قومی اتحاد کے بعض لیڈر صوبہ پرستی اور علاقائیت کو ہوا دے رہے ہیں

[illegible]

ایف ایس ایف کے تین افسروں کو محمد احمد خان کے قتل کے الزام میں گرفتار کر لیا گیا

ہمیں بھٹو کی ہدایت پر احمد رضا قصوری کو قتل کرنے پر مامور کیا گیا تھا

ملزموں نے اقرار جرم کر لیا، قتل کی تفتیش مکمل ہو گئی

[illegible]

بیگم نسیم ولی خان اور شیریں وہاب میں مقابلہ ہو گا

[illegible]

غفار خان پشاور واپس پہنچ گئے

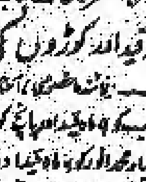
[illegible]

بھٹو اپنے مخصوص پس منظر کی وجہ سے احساس کمتری کا شکار ہیں: جے اے رحیم

[illegible]

[illegible]

"میں قومی اتحاد کے منشور میں غیر حقیقی دعووں کے خلاف ہوں": اصغر خان



[illegible]

جعلی کرنسی کے کاروباری کو تین سال قید کی سزا

[illegible]

قومی اتحاد کے رہنما کو قتل کرنے کا منصوبہ

ڈاکٹر نذیر احمد پر فائرنگ ایف ایس ایف نے کی تھی

[illegible]

ظہیر بابر کا استعفا منظور کر لیا گیا

[illegible]

انارکلی بازار انٹرنیشنل

ANARKALI BAZAAR INTERNATIONAL
615 OSSINGTON AVE (Just South of Bloor)
TORONTO, ONTARIO, CANADA M6G 3T6
Phone: (416) 533-2113 OR 536-4889

SOLO
MUZAFFAR
449-3004

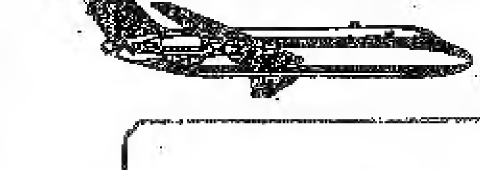
PHONE: 449-3004

جائیداد کی خرید و فروخت کے لئے
پاکستانی رئیل اسٹیٹ بروکر
نسیم مظفر

MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

2 MOSSGROVE TRAIL
WILLOWDALE, ONTARIO

SID TRAVEL AGENCY
WORLD-WIDE TRAVEL



پاکستان جانا ہو یا دنیا کے
کسی بھی حصے میں۔
پی۔آئی۔اے اور دوسری
ایئر لائنوں کے سستے ترین ٹکٹ
ہم سے خرید یئے۔

290 WYANDOTTE STREET, EAST
WINDSOR, ONTARIO N9A 3H4
Telephone: (519)258-2813/2815

Branch Office: 577 PELISSIER STREET
WINDSOR, ONTARIO, N9A 4L2
Telephone: (519)258-2813 After Hours 966-2489

LONDON, ONT.: (519)672-5225/5227

DETROIT: (313)961-5373

جے اے رحیم نے سوشل ڈیموکریٹک پاکستان کے نام سے نئی جماعت بنانے کا اعلان کر دیا

مجھے اغوا کرنے کے بعد انتہائی تشدد کا نشانہ بنایا گیا، پی پی پی کے سابق سیکرٹری جنرل کا بیان

[illegible]

لاہور میں حلقہ نمبر ۳ کے ریٹرننگ افسر نے چودھری ظہور الٰہی کا اعتراض مسترد کر دیا

[illegible]

جنرل ضیاء الحق سے عبدالولی خان کی ملاقات اطمینان بخش تھی

این ڈی پی ملک اور قومی اتحاد کی خاطر اپنی تمام نشستوں سے دستبردار ہو سکتی ہے

... رہنما کی مسلم لیگی لیڈر چودھری ظہور الٰہی سے ملاقات

[illegible]

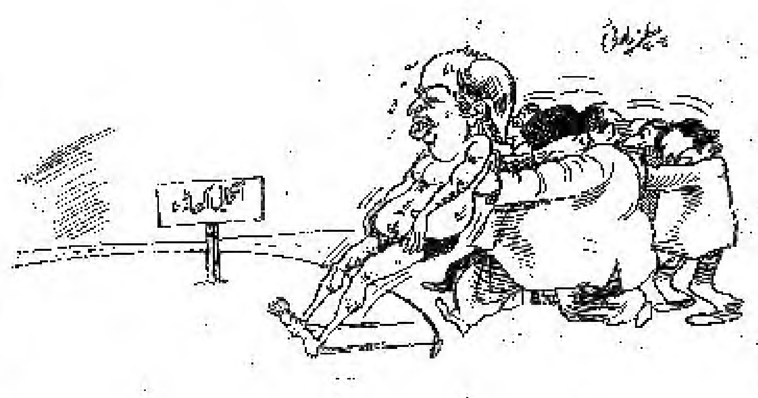
پیپلز پارٹی

قومی اتحاد کے ...

بیگم نسیم ولی خان اور ...

غفار خان پشاور ...

[illegible]



بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شمالی امریکہ میں اردو زبان کا سب سے پہلا اور کثیر الاشاعت اخبار

پندرہ روزہ **کریسنٹ** انٹرنیشنل

ٹورانٹو کینیڈا

جلد ۶ | یکم ستمبر ۱۹۷۷ء | ۱۶ر رمضان ۱۳۹۷ھ | شمارہ ۱۶

بھٹو عدالت میں آکر الزامات کا جواب دیں

جنرل ضیاء الحق

کوئی شخص قانون سے بالاتر نہیں ○ دوبارہ اقتدار کی خواہش سے پہلے سابق وزیراعظم کو اپنی پوزیشن واضح کرنی چاہیے

قومی اسمبلی کی ۲۰۰ نشستوں کے لیے ۱۱۹۹ کاغذات نامزدگی داخل کیے گئے

سندھ، سرحد اور بلوچستان کی اسمبلیوں کے لیے ۱۰۲۰ کاغذات نامزدگی داخل کرائے گئے

باتیں بھٹو صاحب کی

- میرا نام ہمیشہ عزت کے ساتھ لیا جائے
- جولائی اور اگست کا مہینہ دشمن کے لیے ستمبر اور اکتوبر کا مہینہ میرے لیے ہے
- آج کل ملک ڈکٹیٹروں کے پوتے ناری کے قصے دوہرائے جا رہے ہیں

جمہوریت کی بحالی کا مشن انشاء اللہ کامیاب ہوگا

کسی پارٹی کے انتخابی بائیکاٹ سے کچھ فرق نہیں پڑے گا: بی بی سی سے انٹرویو

Please subscribe to the Crescent, a Pakistani English/Urdu Newspaper in regular print for the last 5 years.

SUBSCRIPTION RATES:

- ☐ 1 Year .... $ 8.00
- ☐ 2 Years $14.00
- ☐ 6 Months .... $ 5.00

Please make cheques payable to "Crescent"

پندرہ روزہ

Crescent کریسنٹ انٹرنیشنل

338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Telephone: (416) 493-4374

Name ....

Address ....

....

Postal Code ....

Telephone No. ....